

## DAS SOLLTEN SIE NICHT VERPASSEN

**1 15:00 VORARLBERG MUSEUM, BREGENZ.** Erzählcafé: „Von Kinderbüchern, Superhelden und Geschichtenerzählern“. Wer waren die Helden Ihrer Kindheit und Jugend: „Das Ich bin ich“ von Mira Lobe und Susi Weigel, „Emil und die Detektive“ oder „Winnetou“? Was haben Sie getan, um Ihren Idolen nachzueifern? Welchen Stellenwert hatte das Lesen und wie kam man zu Büchern? Früher soll noch mehr vorgelesen und erzählt worden sein als heute. Waren Sie als Kind in die Figuren verliebt, die Ihre Eltern oder Großeltern erfanden? Und wie war es, als in den 1950er-Jahren die ersten deutschsprachigen Comics auf den Markt kamen – die Lieblingsfeinde der Lehrer? **FOTO: DPA/SYMBOLBILD**



**2 10:00 GEMEINDESAAL, GAMPRIN.** Das Tanztheater Daburu(T) zeigt in Koproduktion mit dem Theater Liechtenstein „Das fliegende Klassenzimmer“, inspiriert von Erich Kästners gleichnamigem Kinderbuch. Bis 17. Jänner wird das Stück im Gemeindesaal Gamprin gezeigt. Termine unter [www.tak.li](http://www.tak.li) **FOTO: TAK**



Janice Jakait wagte die riskante Überquerung des Atlantiks in einem Ruderboot. Davon erzählt sie auch in ihrem Buch „Tosende Stille“.

FOTO: JANICE JAKAIT

## Ausstieg aus dem Alltagskarussell

**Eine Frau rudert über den Atlantik und findet sich selbst.**

**19:30 ARBEITERKAMMER-FESTSAAL, FELDKIRCH.** Am Dienstag startet der neue Zyklus „Wissen fürs Leben“ mit einem faszinierenden Vortrag über ein doppeltes Abenteuer: die Überquerung des Atlantiks allein in einem Ruderboot und damit verbunden eine Ent-

deckungsreise zu sich selbst. Janice Jakait, 38, versteht es, fesselnd und ehrlich von ihren Erfahrungen und den daraus gewonnenen Erkenntnissen zu berichten. Im November 2011 bricht die damals 34-jährige erfolgreiche IT-Beraterin auf. In Portugal sticht sie in See, um ganz allein in einem Ruderboot den Atlantik zu überqueren. Monatelang den Elementen ausgesetzt sein, die eigenen Gren-

zen testen – das ist ihr großer Traum. Sie will ihre innere Unruhe besiegen, ihre Angst, die quälenden Sinnkrisen – aussteigen aus dem Karussell des Alltags und den endlos kreisenden Gedanken. Endlich mal frei sein! Der Traum wird manchmal zum Albtraum: Seekrankheit und Schlafstörungen, Hitze, Halluzinationen und Haie zehren an ihren Nerven, die Riesentan-

ker werden zu einer lebensgefährlichen Bedrohung. Doch sie wird mehr als entschädigt: Begleitet von Walen, Delfinen und Vögeln, erlebt sie faszinierende Naturschauspiele. Am Ende ist sie nicht nur in Barbados, sondern auch bei sich selbst angekommen. Moderation: Dr. Franz Josef Köb. Der Eintritt ist frei! Anmeldung erbeten unter [wissen@ak-vorarlberg.at](mailto:wissen@ak-vorarlberg.at), Tel. 050 258-4026.

## Anna und Maria Neuschmid im Kulturhaus

**20:00 KULTURHAUS, DORN-BIRN.** Mutter und Tochter stehen beim aktuellen Programm „Das Interview“ gemeinsam auf der Bühne. Anna und Maria Neuschmid lassen die 30-jährige Bühnenerfahrung der Mutter Revue passieren. Die Tochter hat da so allerhand Fragen auf Lager. VVK: Ländleticket (Raiffeisenbanken, Sparkassen), Musikladen Kartenbüro Götzis.

FOTO: K. S. MOOSMANN



### DISKUSSIONEN

**Ein Machtwort sprechen/ Nach-Denken**, zur Nützlichkeit des Unnutzen: Oder Gedanken zur Frage, welche Rolle und Bedeutung Perfektion im Leben einnehmen kann, und wie Bildung funktioniert, die uns wachsen lässt und unabhängig macht. Leitung: Dr. Peter Natter, [www.bildungshaus-batschuns.at](http://www.bildungshaus-batschuns.at), 19.30 Uhr. ☎→ 05522 44 290-0. Ort: **Zwischenwasser**, Bildungshaus Batschuns.

### FILM

**„Irrational Man“**, USA 2015, engl. OmU, Regie und Buch: Woody Allen. Darsteller: Joaquin Phoenix, Emma Stone, Joe Stapleton, Nancy Carroll u. a. [www.rio-feldkirch.at](http://www.rio-feldkirch.at), Tel. 05522 31464, 20.30 Uhr. Ort: **Feldkirch**, RIO Kino.

### KABARETT, COMEDY

**„Das Interview“**, Kabarett von Maria und Anna Neuschmid, Karten: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Musikladen, Kiosk Grmeiner Dornbirn, [www.neuschmid.com](http://www.neuschmid.com), 20 Uhr. Ort: **Dornbirn**, Kulturhaus.

### KINDER, JUGEND

**Lama-Trekking in den Sonnenuntergang**, Jeden Dienstag (bis 29. März 2016) auf den Kristberg. Treffpunkt: 15 Uhr beim Lamahof Horst Kuster, Innerberg (beim Gasthaus Mühle ca. 200 m weiter Richtung Kristberg auf der rechten Seite). Buchung/Info: Tel. 0664 3426520, [www.mymontafon.com](http://www.mymontafon.com), Ort: **Silbertal**, Panoramagasthof Kristberg.

### LITERATUR, LESUNG

**Buchpräsentation: „Herengasse Vaduz“ – Eine Dokumentation**, Von Dr. Fritz Ospelt und Jürgen Schremser, [www.landesmuseum.li](http://www.landesmuseum.li), 18 Uhr. Ort: **Vaduz**, Liechtensteinisches Landesmuseum.

### SENIOREN

**Hobbykegeln**, Pensionistenverband Ortsgruppe Bregenz, 17 bis 19 Uhr. Ort: **Bregenz**, Freizeithaus der städtischen Bediensteten.

**Sprechstunde Pensionistenverband**, Anmeldungen unter 05574/45 995, [vorarlberg@pvorarlberg.at](mailto:vorarlberg@pvorarlberg.at), [www.pvorarlberg.at](http://www.pvorarlberg.at), 9 bis 12 Uhr. Ort: **Bregenz**, Pensionistenverband Vorarlberg.

**Tanznachmittag des Vorarlberger Senioren-**

**bundes**, 14.30 bis 17.30 Uhr. Ort: **Dornbirn**, Gasthaus Schwanen.

**Tanznachmittag PVÖ Feldkirch mit Livemusik**, 14.30 bis 17.30 Uhr. Ort: **Feldkirch**, Gasthof Löwen Tisis.

### SPORT & OUTDOOR

**Männerturnen ab 40 Jahre**, ATSV Bregenz, 19.30 bis 20.30 Uhr. Ort: **Bregenz**, Vorarlberger Mittelschule Bregenz-Stadt.

### TANZ

**„Das fliegende Klassenzimmer“**, Tanztheater und Schauspiel frei nach Erich Kästner. Daburu(T) Tanz & Theater in Koproduktion mit dem TAK Theater Liechtenstein. Vorverkauf unter [vorverkauf@tak.li](mailto:vorverkauf@tak.li) | +423 237 59 69, [www.tak.li](http://www.tak.li), 14 Uhr. Ort: **Gamprin**, Gemeindesaal.

### THEATER

**Heimatbühne Schoppernau**: „Argentinische Nächte“ von Rudolf Jisa und Alfred Mayr, 20 Uhr. VVK: Tourismusbüro Schoppernau unter Tel. 05515 2495, Abendkassa. Ort: **Schoppernau**, Franz-Michael-Felder Saal.

### VEREINE

**TALENTE VlbG: Tauschtreff in Nofels**, [www.talente.cc](http://www.talente.cc), 19.30 Uhr. Ort: **Feldkirch**, Lebenshilfe Nofels.

### VERSCHIEDENES

**Erzählcafé**, von Kinderbüchern, Superhelden und Geschichtenerzählern, 15 Uhr. Ort: **Bregenz**, vorarlbergmuseum.

**Inventarisierung historischer Natursteinmauern in Bürs**, mit DI Dr. Anita Drexel und DI Julia Pichler, 19 Uhr. Ort: **Bürs**, UNESCO Schule Bürs, Mittelschule.

**Montforter Zwischentöne – erfinden: Groß aus der Küche**, Austausch mit Folkert Uhde und Hans-Joachim Gögl über die Höhepunkte der kommenden Zwischentöne zum Thema „erfinden – probieren, irren, probieren“, die vom 18. bis 28. Februar 2016 über die Bühne gehen. Eintritt frei. [www.montforter-zwischentone.at](http://www.montforter-zwischentone.at), 18 Uhr. Ort: **Feldkirch**, Brauereigaststätte Rösslepark.

**Silbertaler Dorfgespräche – Erinnerungsnachmittag**, Eintritt frei, [www.montafoner-museen.at/veranstaltungen](http://www.montafoner-museen.at/veranstaltungen), 14 Uhr. Ort: **Silbertal**, Bergbaumuseum Silbertal.

## Kino Dienstag, 12. Jänner 2016

[kino.vol.at](http://kino.vol.at)  
Infos zu aktuellen Kinofilmen.

**BREGENZ METROKINO-CENTER**  
Tel. 05574 71843  
Ab sofort online reservieren unter [metrokinobregenz.at](http://metrokinobregenz.at)

**Knock Knock**. Ab 16 Jahren. 20.15 Uhr.  
**Die Peanuts – Der Film**. Ab 6 Jahren. 18.00 Uhr.  
**Ich bin dann mal weg**. Ab 6 Jahren. 18.00 Uhr.  
**The Revenant – Der Rückkehrer**. 17.30, 20.15 Uhr.  
**Kocan Kadar Konus 2**. Türkische Originalfassung mit Untertiteln. Ab 8 Jahren. 20.00 Uhr.  
**Delibal**. Ab 12 Jahren. 22.00 Uhr.

**LAUTERACH CINEPLEXX**  
Tel. 05574 64888  
[www.cineplexx.at](http://www.cineplexx.at)

**Bruder vor Luder**. Ab 10 Jahren. Heiko Lochmann. 20.30 Uhr.  
**Hilfe, ich hab meine Lehrerin geschrupft**. Ab 6 Jahren. 17.40 Uhr.  
**Star Wars: Das Erwachen der Macht 3D**. Ab 12 Jahren. Daisy Ridley, John

Boyega, Oscar Isaac. 17.20, 20.00 Uhr.  
**The Revenant – Der Rückkehrer**. Leonardo DiCaprio, Tom Hardy. 17.20, 20.00 Uhr.  
**Unfreund**. Ab 16 Jahren. 17.40, 20.30 Uhr.

**LUSTENAU KINOTHEK**  
Tel. 05577 82370  
[www.kinothek.at](http://www.kinothek.at)

**The Revenant – Der Rückkehrer**. Ab 16 Jahren. 17.00, 20.00 Uhr.  
**Kocan Kadar Konus Dirilis**. 19.50, 22.00 Uhr.  
**Delibal**. 18.10, 22.10 Uhr.  
**Die Peanuts – Der Film 3D**. Jugendfrei. 16.00 Uhr.  
**Ich bin dann mal weg**. Jugendfrei. 20.20 Uhr.  
**Heidi**. Ab 6 J. 16.00 Uhr.  
**Dügün Dernek 2**. Ab 8 Jahren. 17.40 Uhr.

**DORNBIEN CINEMA DORNBIEN**  
Tel. 05572 21973  
[www.cinema-dornbirn.at](http://www.cinema-dornbirn.at)

**The Danish Girl**. Ab 12 Jahren. Die amerikanische Malerin Greta Waud führt

mit ihrem Mann, dem dänischen Landschaftsmaler Einar Wegener, ein bewegtes Künstlerleben im Kopenhagener 20er-Jahre. Die Ehe der beiden ist glücklich, bis sich eines Tages ihr Leben für immer verändert: Als Gretas Modell verhindert ist, bittet sie ihren Mann einzuspringen und sich als Frau verkleidet von ihr porträtieren zu lassen. Dabei ahnt sie zunächst nicht, was sie damit in Bewegung setzt. Denn Einar imitiert das weibliche Geschlecht so perfekt, dass Greta tief beeindruckt der gespielten Person den Namen „Lili“ gibt. Noch ahnt sie nicht, dass ihr Mann Einar bald den Entschluss fasst, endgültig Frau sein zu wollen. Ohne Zögern unterzieht er sich schließlich einer riskanten Geschlechtsumwandlung. Doch was bedeutet das für die Beziehung der beiden? 18.30 Uhr.  
**Unter Freunden**. Ab 14 Jahren. 20.30 Uhr.  
**Familienfest**. Ab 14 Jahren. 18.15 Uhr.



### Legend

**Regie: Brian Helgeland**  
**Mit: Tom Hardy, Emily Browning, Christopher Eccleston, David Thewlis, Colin Morgan**  
In den 60er-Jahren dominierten zwei Brüder die Unterwelt des Londoner East End: Reggie und Ronny Kray. In dem Film von Brian Helgeland „Legend“ spielt Tom Hardy die beiden grundverschiedenen Gangsterzwillinge, die in Großbritannien einen ähnlich legendären Ruf wie Jack the Ripper genießen.

**BEWERTUNG: ★★★★★**

**Die Peanuts – Der Film 3D**. Jugendfrei. 16.20 Uhr.  
**Carol**. Ab 8 Jahren. 16.15 Uhr.

**The Danish Girl**. Englische Originalfassung mit Untertiteln. Ab 12 Jahren. 21.00 Uhr.



### Mr. Holmes

**Regie: Bill Condon**  
**Mit: Ian McKellen, Laura Linney, Milo Parker, Hiroyuki Sanada, Hattie Morahan**  
Holmes ist 93 Jahre alt und lebt mit seiner Haushälterin Mrs. Munro und deren Sohn Roger zurückgezogen auf seinem Landsitz in der englischen Grafschaft Sussex und züchtet Bienen. Auf seine alten Tage hin will er sich aber unbedingt an den Fall erinnern, der ihn einst dazu brachte, sich aus dem Detektivgeschäft zurückzuziehen.

**BEWERTUNG: ★★★★★**

**HOHENEMS CINEPLEXX**  
Tel. 05576 74499  
[www.cineplexx.at](http://www.cineplexx.at)

**IMAX Star Wars: Das Erwachen der Macht** IMMERSIVE SOUND 3D.

Ab 12 Jahren. 17.00, 20.00 Uhr.  
**Bruder vor Luder**. Ab 10 Jahren. 17.00 Uhr.  
**Die Peanuts – Der Film 3D**. Jugendfrei. 17.00 Uhr.  
**Die Vorsehung**. Ab 16 Jahren. 18.00, 21.00 Uhr.

**Heidi**. Ab 6 Jahren. 17.10 Uhr.  
**Ich bin dann mal weg**. Jugendfrei. 19.00 Uhr.  
**Joy – Alles außer gewöhnlich**. Ab 8 Jahren. 17.50, 20.10 Uhr.  
**Knock Knock**. Ab 16 Jahren. 18.40, 20.50 Uhr.  
**Legend**. Ab 16 Jahren. 17.30, 20.20 Uhr.  
**Sneak Preview OV**. Ab 16 Jahren. 20.30 Uhr.  
**The Revenant – Der Rückkehrer**. Ab 16 Jahren. Hinke heim im Zorn: Als er nach einem Bärenangriff allein in der rauen Wildnis zurückgelassen wird, schwört ein Trapper (Leonardo DiCaprio) bittere Rache an seinen gewissenlosen Gefährten. 19.30 Uhr.

**The Revenant – Der Rückkehrer Dolby Atmos**. 17.10, 20.30 Uhr.  
**Unfreund**. Ab 16 Jahren. 19.00, 21.00 Uhr.

**FELDKIRCH KINO RIO**  
Tel. 05522 31464  
[www.rio-feldkirch.at](http://www.rio-feldkirch.at)

**Carol**. 18.00 Uhr.  
**Unter Freunden**. 18.15 Uhr.

**Mr. Holmes**. 20.15 Uhr.  
**FELDKIRCH TAS-KINO im Kino Rio**  
[www.rio-feldkirch.at](http://www.rio-feldkirch.at)

**Irrational Man**. Englische Originalfassung mit Untertiteln. Ein genialer Professor verliebt sich in eine seiner Studentinnen – und begeht, um ihr zu imponieren, einen Mord. Doch sie reagiert nicht wie erwartet. 20.30 Uhr.

**BLUDENZ KINO BLUDENZ**  
Tel. 05552 62348  
Ab sofort Online-Reservierungen möglich auf [www.kino-bludenz.at](http://www.kino-bludenz.at)

**Unfreund**. Ab 16 Jahren. 19.00, 21.00 Uhr.  
**Ich bin dann mal weg**. Jugendfrei. 17.00 Uhr.  
**Star Wars – Episode 7: Das Erwachen der Macht 3D**. Ab 12 Jahren. 17.50, 20.30 Uhr.

**ACHTUNG!**  
Manche Kinos behalten sich Programmänderungen vor.